

REVEREND FR. ENRIQUE ALVAREZ

Pastor / Párroco

DEACON MARK HOLT

Business Manager / Administrador

DEACON MARK HRONICEK

JUDE MIKAL

School Principal / Director de La Escuela

BONNIE JOHNSON / SUSIE CARRILLO

Faith Formation / Catecismo

JOHN WIHL

Music Ministry / Ministerio de Música

HOLY FAMILY
CATHOLIC CHURCH



IGLESIA CATÓLICA DE
LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road • Citrus Heights, California 95610

Phone (916) 723-2494 • Fax (916) 723-0199

Email: holyfamilychurch@surewest.net

Website: www.holyfamilycitrusheights.org



PARISH OFFICE HOURS

HORAS DE OFICINA DE LA PARROQUIA

Monday - Friday / Lunes - Viernes 9:30 a.m. - 2:30 p.m.
Saturdays, Sundays & Holidays / Sábado y Domingo Closed

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Daily Mass (Mon-Fri) / Misa Diaria (Lunes-Viernes) 8:30 am

Saturday Vigil / Vigilia Sabatina

4:30 pm (English); 6:30 pm (en Español)

Sunday / Domingo 8:30 am, 12:00 noon, and

6:00 pm (in English); 10:00 am (en Español)

Holy Days / Días de Fiesta

8:30 am, 6:00 p.m. (in English); 7:30 p.m. (en Español)

CONFESSIONS - CONFESIONES

Thursday / Jueves 5:00 - 6:30 p.m. (in English and Spanish)

In addition to the time shown, confessions are available by appointment in English and Spanish. Además de estos horarios, las confesiones están disponibles pidiendo cita y son en inglés o español.

MARRIAGES - MATRIMONIOS

Six months advance notice requested -
Please contact the parish office.

Avisar seis meses antes -

Por favor contacte la oficina de la parroquia.

BAPTISMS - BAUTISMOS

Please contact the Parish Office (916) 723-2494

TODAY – September 9, 2018

23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

THIS WEEK AND BEYOND

CUB SCOUT ICE CREAM SOCIAL

Join Cub Scout Pack 212 on September 10th, from 6:00-7:00 p.m. at Holy Family School. (See Page 4.)

PRAYER AND LIFE WORKSHOP

Deepen your relationship with Jesus. Workshop continues Thursday, September 13, 9:30 - 11:30 a.m. (See Page 4.)

SUMMER PARISH FESTIVAL

SATURDAY, SEPTEMBER 15, 3:00-9:00 P.M.

SUNDAY, SEPTEMBER 16, 9:00 A.M.-5:00 P.M.

(See Page 4.)

SVDP FRIENDS OF THE POOR WALK

Christ the King Retreat Center, Saturday, Sept. 29.
Registration at all masses next weekend. (See Page 4.)

BIBLE CLASS - MARK'S GOSPEL

Learn about the Gospel of St. Mark.
10 sessions, Tuesday September 18 to November 20
7:00pm to 8:30pm in the St. Anne Room. (See Page 4.)

El boletín en español está en la página 6



Holy Family Catholic Church
Legacy

"Peter answered him, "Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God." John 6:69
"Simón Pedro le respondió: "Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna; y nosotros creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios." Juan 6:69

**BUILDING TOGETHER THE LEGACY OF HOLY FAMILY –THE JOURNEY OF OUR FAITH
CONSTRUYENDO JUNTOS EL LEGADO DE LA SAGRADA FAMILIA – EL CAMINO DE NUESTRA FE**



September 9, 2018 - Twenty-third Sunday in Ordinary Time

"Say to those whose hearts are frightened: Be strong, fear not! Here is your God..." Is 35:4

 a letter from home...

PRAYER OF HIS HOLINESS BENEDICT XVI
AT GROUND ZERO, NEW YORK

O God of love, compassion, and healing,
look on us, people of many different faiths and traditions,
who gather today at this site, the scene of incredible violence and pain.

We ask you in your goodness to give eternal light and peace to all who died here—
the heroic first-responders: our fire fighters, police officers,
emergency service workers, and Port Authority personnel,
along with all the innocent men and women who were victims of this tragedy
simply because their work or service brought them here on September 11, 2001.

We ask you, in your compassion to bring healing to those
who, because of their presence here that day, suffer from injuries and illness.
Heal, too, the pain of still-grieving families
and all who lost loved ones in this tragedy.
Give them strength to continue their lives with courage and hope.

We are mindful as well of those who suffered death, injury, and loss
on the same day at the Pentagon and in Shanksville, Pennsylvania.
Our hearts are one with theirs as our prayer embraces their pain and suffering.

God of peace, bring your peace to our violent world:
peace in the hearts of all men and women, and peace among the nations of the earth.
Turn to your way of love those whose hearts and minds are consumed with hatred.

God of understanding,
overwhelmed by the magnitude of this tragedy,
we seek your light and guidance as we confront such terrible events.
Grant that those whose lives were spared
may live so that the lives lost here may not have been lost in vain.
Comfort and console us, strengthen us in hope, and give us the wisdom and courage
to work tirelessly for a world where true peace and love reign
among nations and in the hearts of all.

Proclaimed on Sunday, April 20, 2008

READINGS FOR THE WEEK

Today: TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME
 Is 35:4-7a; Jas 2:1-5; Mk 7:31-37
 Mon: 1 Cor 5:1-8; Lk 6:6-11
 Tue: 1 Cor 6:1-11; Lk 6:12-19
 Wed: 1 Cor 7:25-31; Lk 6:20-26
 Thu: St. John Chrysostom: 1 Cor 8:1b-7, 11-13; Lk 6:27-38
 Fri: Exaltation of the Holy Cross: Nm 21:4b-9;
 Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
 Sat: Our Lady of Sorrows: 1 Cor 10:14-22; Jn 19:25-27
 Sun: TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
 Is 50:5-9a; Jas 2:14-18; Mk 8:27-35

MASS INTENTIONS

Mon: 8:30am Nancy Martin +; Mirna Yap -Int.
 Tue: 8:30am Robert "Bob" Turk +; Gaetano Francescon +;
 Lin Vidrine -Int.
 Wed: 8:30am Edward Meierotto +; Patricia O'Neil +;
 Lincoln Vidrine -Int.
 Thu: 8:30am Martin Yap +; Robert Okumura +
 Fri: 8:30am Lincoln Vidrine Jr -Int.;
 The Goodwin Family -Int.
 Sat: 4:30pm Aurora Francisco +
 6:30pm Elvira Galvez -Int.
 Sun: 8:30am Bryan Moran +
 10:00am PRO POPULO
 12:00pm William John Nichols +
 6:00pm Moses Auwae +

PRAYER CORNER

Please remember in your prayers:
 Yole Ames, Carol Annis, Andy Arline, Jack Barca, Rachel Berry, Bobbi Bettincourt, Colleen Brady, Brown Family, Alicia Castro, Conant Family & Pheriot Conant, Judy Crawford, Jim Cummings, Clare Curran, James Daidone, Barbara Delatore, Monica Dionisio, Maria Dixon, Gabriel Fajardo, Clemencia Rodriguez Garcia, Laura Geoia, John Giusti, Barbara Gonsalves, Juan Granados & Family, Erika Gruenberg, Doris Hale, Bonnie Hardin, Stanley Hayes, Stewart Hayes, Michele Hock, Angie Yap Hopper, Helen Hurtado, Joe Hurtado, Rebecca King, Linda Klein, Patrick Lenz, Esteban Luna, Mary Macias, Galen Marcotte, Kathy Martinez, Elena Martinoni, Enrique Medina, Graciela Medina, Jose Antonio Medina, Lauren Metzler, Ray Miller, Angeline & Carl Moody, Gus Nai, Mary Nai, Joseph Oliveri, Francisco Ortiz Padilla, Maria Passarelli, Bernadette Pavlik, Felicitas Pelayo, Joe Pereira, Joy Perez, Mary Perez, John Picariello, Sara Jane Pierce, Nona Piha, Ashland Plasencia, Maureen Poeschl, Tom Poeschl, Maria Prentiss, Catherine Presa, Aida Quitugua, Raymond Remick, Judy Reynolds, Cely Sto. Domingo, Jennifer Sto. Domingo, Lily Sto. Domingo, Chris & Norm Santos, Melitta & Tony Santos, Arline, Julie & Jenny Silva, Kristal Simpson, Lynn Smithc Jardee Stanley, Mace Staton, Chandra Marie Taylor, Jesus Tejada, Jennifer Thorpe, John Tobar, Guadalupe Valdez, Diane Velasquez, Bernadette Viernes, Gina Washington, Brandon Young, Maria Young

Stewardship
 ~ a way of life ~

FOOD DONATIONS FOR THE C.L.R.S. FOOD CLOSET

The food item for this week is **CRACKERS**. The food closet is always in need of clean paper and plastic grocery bags. We are also in need of more egg cartons. Please leave them in the gray tubs at the entrances to the church. Please do not leave dairy products, fresh/frozen meats, baked goods, pastries or bread in the food bins. Drop off canned or packaged (unopened) products only. Thank you for your support.

HELP US HELP OTHERS!

Catholic Ladies Relief Society • Gina Washington 370-7593
 Feed the Needy • Nora Martinez 727-1027
 St. Vincent De Paul • Ben Ramos 722-0264

SHARING OUR TREASURE

GENERAL COLLECTION

Weekly Goal	\$	11,000.00
August 5	\$	9,793.00
August 12	\$	10,292.00
August 19	\$	8,942.00
August 26	\$	9,619.00
YEAR-TO-DATE	\$	85,170.00
Goal-to-Date (9 Weeks)	\$	99,000.00
Variance-to-Date	\$-	13,830.00
Annual Goal (51 Weeks)	\$	561,000.00

SPECIAL COLLECTIONS

Assumption of the Blessed Virgin Mary	\$	2,150.00
The Church in Latin America	\$	2,293.00

E-Pay Collections to Date **\$ 7,920.00**
 (This figure is included in the weekly total.)

Holy Family Catholic Church
Legacy

Building Together the "LEGACY" of Holy Family
 The Journey of our Faith

CAMPAIGN KICK-OFF DECEMBER 2017
 CAMPAIGN GOAL \$5,000,000

PLEDGES - 363 to date
 Pledged to Date \$822,026
 Pledge Payments Received To Date \$180,707
 Payments Received Since Last Report \$39,275

DONATIONS (Not Pledges)
 Non-pledge Donations - To Date \$77,212
 Non-pledge Donations - August to Date \$3,014

TOTAL RECEIVED TO DATE \$257,919

HOLY FAMILY Parish Festival

SUMMER 2018

SATURDAY, SEPTEMBER 15, 3:00-9:00 P.M.

SUNDAY, SEPTEMBER 16, 9:00 A.M.-5:00 P.M.

◆ GREAT FOOD ◆

A variety of foods: Filipino, Mexican, BBQ, Pizza, Hot Dogs, AND MORE!

◆ FUN & GAMES ◆

Games for the kids (and adults), prizes, gift basket raffle, AND MORE!

◆ ENTERTAINMENT ◆

Music and laughter bring a smile to the face and joy to the heart!

◆ FELLOWSHIP ◆

Every person should eat, drink, and enjoy the benefits of everything that they undertake, since it is a gift from God. (cf Ecclesiastes 3:13)

WOMEN'S COUNCIL CORNER

Free Flu Shot Event!

Safeway Pharmacy will provide free flu shots on Sunday, October 7, 2018 from 9:00-12:00 in St. Joseph's Hall. Insurance not required; if you have insurance, your insurance company will be billed at no cost to you. Kaiser members must visit Kaiser for their flu shot. Must be 7 years or older. Please sign up by September 30 on the clipboard in the vestibule or contact Elaine Norwood at (916) 765-7913 or Maris Will at (916) 622-3806 to sign up or for more information.



Catholic Faith Formation

We want to welcome all new and returning children to Holy Family Faith Formation. Our sessions resumed last week August 29 and 30 with a wonderful attendance from the children. We are looking forward to another faith filled year with many new and familiar faces.

Our CFF Sessions are now full, and currently closed for the school year 2018-2019. If you waited too long to register this past summer, please watch the bulletin for notices in 2019, for the opportunity to Early Pre-Register your child(ren) for next school year 2019-2020 beginning late April 2019.

SCOUTING NEWS

Are you interested in having your child join the fun of Cub Scouting and build character in the process? Join Cub Scout Pack 212 on Sept 10th, 2018 from 6:00-7:00pm at Holy Family School for an Ice Cream Social. We will have a recruiting table setup to answer all your questions. Boys & girls in 1st through 5th grades may join now. Don't delay any longer – adventure is Calling! pack212ch.org

SAVE THE DATE

CARMELITE MONASTERY BENEFIT LUNCHEON

The Auxiliary of the Carmelite Monastery in Georgetown is hosting a benefit luncheon on Saturday, October 6, 2018, at St. Mel's Parish Center in Fair Oaks. This Italian themed luncheon will be held from 11:30am to 3:00pm and will include a drawing for a beautiful quilt handmade by the Auxiliary, a silent auction and raffle prizes. Tickets are only \$25.00 and can be purchased online at carmeliteauxiliary.org, by emailing Brenda at blmcc77@gmail.com or by phone at 916-502-6693. Seating is limited so get your tickets as soon as possible. Thank you for your support!

CATHOLIC PILGRIMAGE ...to the Shrine of Our Lady of Guadalupe in Mexico December 8 – 13, 2018 to be there for the beautiful Mass of Roses on the feast day December 12th. \$2,449.00 per person including air from Sacramento. Breakfast, Lunch & Dinner Daily. Mass every day. For a Flyer or more detailed information please call Cathie or Michael Milano at 1-800-773-2660.

ST VINCENT DE PAUL—FRIENDS OF THE POOR WALK

Thanks to all parishioners who signed up for our walk last weekend or donated to a walker or walking team. It is still not too late to be a part of the walk. You can sign up on line at www.fopwalk.org. Donations for registered walkers are also accepted at the website. You can even register the day of the walk. On Saturday, September 29th we will begin taking registrations at 7:30 am. Come to Christ the King Retreat Center, 6520 Van Maren Lane in Citrus Heights and join us. The walk starts at 8:30 am. All donations will go to those in need in our area.

AUTUMN SPLENDOR GALA

Christ the King Passionist Retreat Center will hold their first annual Autumn Splendor Gala on Saturday, October 6, 2018, 4:00 pm – 10:00 pm. This is a fundraising event with Mass, Dinner, Dancing, Silent and Live Auction. Cost: \$125 pp. Tickets can be purchased online at www.christthekingretreatcenter.org, by phone, or on site. For more information contact Sandra Gill 916-725-4720, ext. 302.

THE PRAYER AND LIFE WORKSHOP

...provides a practical method for learning to pray with the use of scripture and multiple prayer methods. The founder of the workshops is Fr. Larranaga, a Capuchin priest. It is currently being offered in over 40 countries. Jesus invites you to attend and deepen your relationship with him, and to be a blessing to others.



The workshop begins Thursday morn, August 16th from 9:30 to 11:30AM at 1225 Cresthaven Dr. Roseville (near Cirby & I80). Sessions continue weekly. To register or questions, please contact Phyllis or Steve Risse at 916-722-9598.



Holy Family Preschool

Are you LOOKING for a Catholic Preschool that serves Infants through Pre-Kindergarten?

Holy Family is just the place for you! We offer care for infants and toddlers ages 6 weeks to 24 months, Preschool ages 3-4 and Pre-Kindergarten ages 4-5.

We provide a loving, caring, nurturing and safe environment for your child(ren) to learn and grow! The children are introduced to an age appropriate academic based program, daily Religion activities, a calendar full of special events and a beautiful playground! We love them because He loved us first! Children are God's masterpiece that we care for and adore each day!

We invite you to take a tour of Holy Family Preschool by calling (916) 722-4620.

PRAY FOR OUR TROOPS

US Air Force

Geoffrey C. Anderson
A1C Steven M. Baker
Sr. Master Sgt. Jason Blair
Tech Sgt. Sebastian Brown
SSgt. Joseph P. Funk
Sr. Airman Robert B. Ramos
Sr. Mst Sgt Keith Rose
Sr. Mst Sgt Stephanie Williams
Sr. Airman Brandon Wright

US Army

Sgt. Jeffrey Ryan Andrews
Sgt. Julien Armour
PVT 2 Justin Baker
Sgt. Tyler Brown
SSG. Job De Haro
WO 3 Robert Dearman
Capt. Matthew Ford
Anthony Godinez
E1 Angie Santiago DeGuzman
Specialist Damien Hart
Sgt. Tyler Keith Johnson

Sgt. Michael L. Monk, III
Pvt 1st Class Richard Olette
Pvt 1st Class Nicholas Ring
Pvt 1st Class Justin Roamans
E3 Cynthia Rosales
Pvt Nicholas Steele
Pvt Daniel Torres
Capt. Jeffrey Viernes
Nicolas Williams Warner

US Marine Corps

Lance Corp Charles M. Carte
Lance Corp Sean P. Dennison
Michaela Morin
Corporal Sam Smalley

US Navy

Maritza Alvarez
E5 Niko Batres
CDR Timothy J. Biller
Jacquelyn Brown
Thoms Koll
E3 Nicholas Matta
E4 Shashi Mireles
E5 Reginaldo Rosales, Jr.

BIBLE CLASS - MARK'S GOSPEL

Learn about the Gospel of St. Mark and become acquainted with the ministry of Jesus as written in the first gospel of the New Testament, from Jesus' baptism by John the Baptist to his public life, to his death and burial and the discovery of the empty tomb. This will be a bible study and not a faith sharing session. But there will be time for questions and answers. Please bring your Bible and notebook.

10 sessions, Tuesday September 18 to November 20
7:00pm to 8:30pm in the St. Anne Conference Room

By Jean Nelson

THINKING OF BECOMING A CATHOLIC? KNOW SOMEONE WHO IS INTERESTED?

The Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) is the way we share the love and teachings of Jesus Christ through the Catholic Church.

The process is designed for:

- Adults who have never before been baptized
- Adults baptized in a non-Catholic church
- Adults baptized in the Catholic Church but have not received the Confirmation or Holy Eucharist

Beginning July 10 Sessions will be held each Tuesday from 7:30 – 9:00 pm in the Community Center.

If someone you know (family member, friend, neighbor, coworker etc.) is interested in exploring the Catholic Church more deeply by participating in the RCIA process, please share this information with them.

Please contact the Parish office 916-723-2494 or Irene Hronicek cell/txt 916-220-3615, ihronicek@gmail.com. See you there!

Prayer Opportunities

WORLD APOSTOLATE OF FATIMA:

Mondays after the 8:30 a.m. Mass in St. Anne Conference Room. For information, please call Phyllis Sadro, 725-0218.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Our Adoration hours are the following:

Weekdays: Mon. – Friday, 9:00 am – 9:00 pm; Weekends: Saturdays, 9:00 am – 3:00 pm; Sundays, No adoration (chapel open for prayer). Please consider sparing an hour of your time during the week for Jesus who gives all His time for us. God bless you! Place your name on the adoration chart at the hour you choose.

VOCATIONS CROSS: If you are interested in taking the Vocation Cross home, please contact Chyrl Marquez through the Parish Office at 723-2494.

HOLY FAMILY CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA DE LA SAGRADA FAMILIA

7817 Old Auburn Road, Citrus Heights, CA 95610 Teléfono: 916-723-2494



Domingo 9 de septiembre, 2018

REFLEXIÓN SOBRE EL MENSAJE DE HOY



La muchedumbre, que iba a Jesús con el peso de sus propias enfermedades y con la confianza en su curación, nos sirve de espejo. Nos vemos a nosotros mismos en estos rostros: nosotros, como ellos, estamos dispuestos a acudir allí donde se intuye como posible la solución práctica de nuestros problemas contingentes, y mejor si resulta barato... Nos escapa el sentido profundo de la curación que da Jesús. Tal vez porque no sentimos necesidad de ninguna otra cosa.

La Palabra de Dios que hemos oído hoy nos brinda la ocasión de volver a descubrir la alegría de haber sido bautizados: el bautismo, mucho más que una curación total, es un nuevo nacimiento que nos abre una vida nueva.

Ser bautizado comporta un estilo de vida radicalmente renovado, en el que nuestros mismos sentidos captan la realidad en su densidad profunda y en el que las acciones, consecuentemente, expresan una lógica diferente de la que supone el egocentrismo. El bautizado es la persona cuyos ojos se abren a la belleza de la creación, cuyos oídos se abren a la Palabra de la misericordia y de la salvación, cuyos brazos se abren para abrazar a todo hombre y a toda mujer, sin discriminaciones de ningún tipo, puesto que ha reconocido en Dios al creador y al salvador de todos.

PREGUNTA DE LA SEMANA

Pregunta para los niños: ¿Cómo evitas a quienes no te agradan?

Pregunta para los jóvenes: ¿Quiénes son las personas que a veces pasan desapercibidas en el mundo actual? ¿Qué podrías hacer para ayudarlas?

Pregunta para los adultos: ¿De qué maneras discrimina en su corazón a aquellos a quienes juzga menos dignos?

LECTURAS DE LA PRÓXIMA SEMANA	Lunes 9/10	Martes 9/11	Miércoles 9/12	Jueves 9/13	Viernes 9/14 Exaltación de la Santa Cruz	Sábado 9/15	Domingo 9/16
1ª. Lectura	1 Corintios 5, 1-8	1 Corintios 6, 1-11	1 Corintios 7, 25-31	1 Corintios 8, 1b-7. 11-13	1 Corintios 9, 16-19. 22b-27	1 Corintios 10, 14-22	Isaías 50, 5-9a
Salmo Responsorial	Salmo 5, 5-6. 7. 12	Salmo 149, 1-2. 3-4. 5-6a y 9b	Salmo 44, 11-12. 14-15. 16-17	Salmo 138, 1-3. 13-14ab. 23-24	Salmo 83, 3. 4. 5-6. 12	Salmo 115, 12-13. 17-18	Salmo 114, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9
2ª. Lectura							Santiago 2, 14-18
Evangelio	Lucas 6, 6-11	Lucas 6, 12-19	Lucas 6, 20-26	Lucas 6, 27-38	Lucas 6, 39-42	Lucas 6, 43-49	Marcos 8, 27-35

CANTEMOS AL SEÑOR UN CANTO NUEVO



La nueva edición del Misal Romano ya está disponible para su uso, y se vuelve obligatoria el primer domingo de Adviento-2 de diciembre de 2018. Nos gustaría usar este momento especial en la historia de la iglesia en los Estados Unidos para pedirle a todos nuestros coros hispanos que aprendan los arreglos de la Misa del Pueblo Inmigrante. Para los cantores y los coros, este taller gratuito cubrirá la música del nuevo Misal Romano para que todos se sientan inspirados a cantar la Misa, y no solo a cantar en la Misa. Especialmente ensayaremos el arreglo de la Misa del Pueblo Inmigrante con el objetivo de que todos los coros hispanos lo aprendan y lo usen. Habrá dos talleres gratuitos en español:

- 1) **Martes, 18 septiembre, 7:00—9:00 p.m.** en el Centro de Pastoral 2110 Broadway, María Hoyos, presentadora
- 2) **Sábado, 13 octubre, 10:00—12:00** en la iglesia del Sagrado Corazón, 515 Main St. Red Bluff, Sandy Holland, presentadora. Regístrese aquí <https://scd.formstack.com/forms/cantemos>

DÍA DE LOS MINISTERIOS: EN LOS PASOS DEL AMADO DISCÍPULO, SEPTIEMBRE 28 & 29, 2018

Será en St. Francis High School in Sacramento los días 28 Y 29 de septiembre de 9:00am a 4:00pm. El tema este año es **iEn los pasos del Amado Discípulo!** inspirados en el camino a seguir para hacer la obra de Dios. ¡Vengan a descubrirlo en la Jornada Pastoral 2018! ¿Sabía usted que la participación en los días del Ministerio cumple una parte del componente de desarrollo espiritual para la certificación básica y la renovación de la certificación básica? No querrás perderte esta oportunidad. Regístrese ahora en www.ministrydays.com para asegurar su colocación en los talleres que desee. ¿Quiere saber más? Visite <http://www.ministrydays.com>

Si desea recibir por correo, en la comodidad de su casa, todos los programas, invitaciones y actividades de la parroquia, por favor acérquese a la oficina para actualizar sus datos. ¡Gracias! Visite nuestra nueva página de internet en www.holyfamilycitrusheights.org



**CONFERENCIA JUVENIL
15 DE SEPTIEMBRE, 2018
DE 9AM-9PM
SIX FLAGS DISCOVERY
KINGDOM, VALLEJO, CA**

Regístrese antes de septiembre 14: \$65 full conference | \$40 one day
Regístrese entre 15-21 de septiembre: \$80 full conference | \$50 one day
Regístrese después de Septiembre 22: \$90 full conference | \$55 one day

ON FIRE NorCal Jam 2018 es el próximo mes y los precios van a subir muy pronto! Prepárate para ser fuego encendido en el NorCal Jam el sábado 15 de septiembre en Six Flags Discovery Kingdom en Vallejo. Celebraremos la misa con 4.000 jóvenes, los obispos diocesanos y tendremos oportunidad de usar todos los juegos del parque. Compre sus boletos hoy ahorre más de \$30 en la admisión hasta el 3 de septiembre. Para más información, oportunidades de voluntariado y para comprar boletos, por favor visite www.onfirenorcal.com

JUNTA DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS EN ESPAÑOL

¿Qué puede hacer usted cuando alguien cercano bebe demasiado? Le sorprendería lo que podría aprender en una reunión de Alcohólicos Anónimos. Está es una invitación para la reunión del Grupo El Progreso Español, juntas de Alcohólicos Anónimos a diario de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. en 7250 Auburn Blvd. Suite G Citrus Heights , Ca 95610. Para más información, llame al (916) 410-7776

COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS. Si sabes de alguien que lo necesita, por favor hable con Ester de León al 916-962-2209.

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO: Las horas de visita para la adoración del Santísimo Sacramento son: Lunes a viernes de 9:00 de la mañana a 9:00 de la noche y sábado de 9:00 de la mañana a 3:30 de la tarde. Domingos no hay adoración pero la capilla abre para oración. Usualmente, la capilla no abre cuando hay funerales.

LES INVITAMOS A VENIR A LA OFICINA PARA PEDIR MISAS O INTENCIONES. Lunes a jueves a partir de las 9:30 am. Si usted está interesado(a) en mandar a hacer una misa o poner en la intenciones el nombre de alguien, por favor venga directamente a la oficina de la parroquia. Aquí lo atenderemos en español de lunes a jueves a partir de las 9:30 de la mañana. No es necesario tener cita. ¡Gracias por su colaboración!

EVENTOS E INFORMACIÓN SOBRE LA DIÓCESIS EN SUS MANOS

Muchas cosas están pasando en la Diócesis de Sacramento y hay varios lugares donde se puede enterar de las últimas noticias. Primero, te invitamos a seguirnos en Facebook marcando el "Like" en nuestra página de Facebook: facebook.com/DioceseSacramento. Segundo, nos puede seguir en: Twitter @SacCatholic. Por último, pero no menos importante, nos puede visitar en www.saccatholic.com para enterarse de eventos en toda la diócesis. Si tienes preguntas, por favor llame al 916-733-0154.

NOTICIAS DEL CATECISMO

Queremos dar la bienvenida a todos los niños nuevos y a los estudiantes que regresan al catecismo de nuestra parroquia. Nuestras clases se reanudaron hace dos semanas con una maravillosa asistencia de los niños. Esperamos tener un gran año lleno de fe, con muchas caras nuevas y familiares.

Nuestras sesiones de Catecismo están ahora llenas, y las inscripciones están cerradas para el año escolar 2018-2019. Si no alcanzó a registrar a sus hijos, le sugerimos que siempre lea el boletín para nuestros avisos en el 2019, y así tendrá la oportunidad de pre-registrar temprano a su hijo (s) para el próximo año escolar 2019-2020 comenzando a finales de abril 2019.

LOS CERTIFICADOS DE PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN ESTÁN LISTOS

Los certificados de Primera Comunión y Confirmación están listos. Los puede pasar a recoger en la oficina parroquial, para recibirlo necesita traer su comprobante de pago o terminar de pagar su deuda por las clases de catecismo. La oficina abre de lunes a viernes de 9:30pm a 2:00pm. Mil gracias

ON FIRE, CONFERENCIA DE CONFIRMACIÓN 2019

Los cupos para nuestra décima Conferencia anual de confirmación se están llenando rápido! i Con 4 conferencias por toda la Diócesis de Sacramento, no se la pueden perder! Únase a nosotros el 9 de febrero en Red Bluff, el 10 de febrero en Vallejo, o en Sacramento el 23 y 24 de febrero. Para más información y para registrarse, por favor visite www.confirmationconference.com! Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con Lindsey West al (916) 733-0151.

DIRECTORIO DE MINISTERIOS EN ESPAÑOL	
Muchas de estas personas son voluntarias. Si no pueden hablar con ellos, por favor dejen sus mensajes. ¡Su cortesía y paciencia es siempre muy agradecida!	
ACÓLITOS	916-723-2494
APOSTOLADO	Maggie González 916-276-6525
CATECISMO	Susie Carrillo 916-817-7468
CORO DOMINGOS	Jorge Rivera 916-223-2448
CORO SÁBADOS	Roberto Gervacio 916-349-6619
CRUZ DE LAS VOCACIONES	Nora Borja 916-723-6309
MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE EUCHARISTÍA	Rosalina López 916-997-5224 Ary Arauz 916-524-9029
HOSPITALIDAD	Mario y Mary Soto 916-397-2023
JÓVENES	Hagen Lendewig 916-721-8329
LECTORES	Pedro García 916-757-8749
Ministerio de los enfermos y duelo.	Esther De León 916-962-2209
ORACIÓN CARISMÁTICA	Rocío Vargas 916-272-9864
RICA PARA ADULTOS	Angelita Carrillo 916-239-9844
SACRISTANES	Fernando Valdez 916-600-2030
CALENDARIO SEPTIEMBRE 2018	
Horario de la oficina	
Lunes a viernes 9:30 a.m. a 2:30 p.m.	
CONFESIONES son los jueves de 5:00 a 6:30pm	